


From: JF et Julie Laurence jfetjulielaurence@gmail.com 
Subject: Nos dernières nouvelles
Date: April 21, 2018 at 1:20 PM
To: jwedel.eebc@gmail.com



AVRIL 2018

Quelques nouvelles

Les fins de semaines du mois d'Avril sont remplis de sorties dans les églises. Nos étudiants iront à Gatineau/Ottawa, Québec, Beauce, Chicoutimi et enfin Trois-Rivières où JF partagera la Parole de Dieu. Nous sommes très heureux car pour la dernière sortie dans les églises de l'année, nous serons à Saint-Hyacinthe au début mai.

The weekends of April are filled with visits to different churches. Our students will go to Gatineau/Ottawa, Quebec, Beauce, Chicoutimi and finally Three Rivers where JF will share the word of God. We are very happy because for our last visit will be at home in Saint-Hyacinthe in early May.

Les prochaines semaines seront aussi bien occupées car nous devons planifier les voyages interculturels à la fin mai et les camps d'été. Nous irons tous les deux avec des étudiants dans la communauté autochtone de Schefferville. C'est un autre défi qui s'annonce pour nous.

The next few weeks will be busy as we have to plan intercultural trips in late May and summer camps. Both of us will go with some students in the Aboriginal community of Schefferville. Another challenge for us. But a great opportunity to be a shining light towards them.

**24 mars : souper bénéfique au profit des voyages interculturels à la fin mai.
JF était à l'animation et
Julie était à la billetterie/caisse.
Plus de 5000\$ ont été amassé !**

*March 24th: Benefit supper for the intercultural trips in late May.
JF was one of the hosts and
Julie was the cashier.
More than \$5000 was raised! Praise the Lord!*

Nous commençons déjà à planifier des choses pour la prochaine année dont plusieurs documents de promotion pour Parole de Vie. Julie fait beaucoup de de travail de marketing ces temps-ci.

We are already starting to plan things for the next year including several promotional material for Word of life. Julie does a lot of marketing work these days.

Priez pour:

- **La vente de la maison : que Dieu envoie le bon acheteur.**
- **Notre transition dans notre nouvelle vie / emploi / collègues**
- **La protection sur la route**
- **Que Dieu puisse continuer de mettre Sa main sur nous et nous accompagner dans cette transition.**

Pray for:

- *The sale of the house : that God sends the right buyer.*
- *Our transition into our new life / job / colleagues*
- *Protection on the road*
- *That God can continue to put his hand on us and accompany us in this transition*

Continuez de prier pour nous !
Nous habitons encore à St-Hyacinthe.
Nous faisons le trajet St-Hyacinthe / Sherbrooke 4 jours par semaine.

Keep Praying for us ! We still live in St. Hyacinthe.
We make the trip to St-Hyacinthe/Sherbrooke 4 days a week.

Nous sommes reconnaissants envers Dieu pour votre soutien précieux.
Soyez tous bénis !

We are grateful to God for your precious support. God bless you all !

Cliquez ici pour contribuer à notre soutien financier

Pour nous joindre :

www.jfetjulielaurence.com

jeanfrancoisl@paroledevie.ca • julies@paroledevie.ca

sur Facebook : Paroles de vie des Laurence